### **PCT**

### TORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro



## INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation  $^{7}$  :

B25B 21/00

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/15393

A1 (4

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum:

23. März 2000 (23.03.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/02906

(22) Internationales Anmeldedatum:

CH-6340 Baar (CH).

14. September 1999 (14.09.99)

(81) Bestimmungsstaaten: BR, CA, CN, JP, KR, MX, US, ZA, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

 198 41 870.1
 14. September 1998 (14.09.98)
 DE

 299 08 022.6
 5. Mai 1999 (05.05.99)
 DE

 299 08 023.4
 5. Mai 1999 (05.05.99)
 DE

 299 10 742.6
 19. Juni 1999 (19.06.99)
 DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): JO-HANNES LÜBBERING AG [CH/CH]; Haldenstrasse 1,

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SAATHOFF, Konstanze [DE/DE]; Wiesenstrasse 12, D-49205 Hasbergen (DE). LÜBBERING, Achim [DE/DE]; Pfarrer-Hövelböcker-Strasse 6, D-33442 Herzebrock (DE).
- (74) Anwalt: HABBEL & HABBEL; Am Kanonengraben 11, D-48151 Münster (DE).

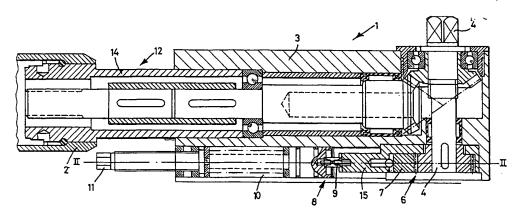
#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: MOTOR-DRIVEN SCREW DRIVER

(54) Bezeichnung: MOTORISCH ANGETRIEBENER HANDSCHRAUBER



### (57) Abstract

 $\delta^{\lambda}$ 

The invention relates to a motor-driven screw driver comprising a drive motor to which a first torque limiter is assigned and a head (1) which presents the screw-driving tool or a recess for a screw-driving tool. A ratchet mechanism (6) and a torque limiter (5) assigned to said ratchet mechanism (6) are positioned in the head (1) in such a way that the screw driver forms a manually actuated torque wrench whose torque is defined by the torque limiter (5).

#### (57) Zusammenfassung

Motorisch angetriebener Handschrauber, mit einem Antriebsmotor, dem ein erster Drehmomentbegrenzer zugeordnet ist, und mit einem Kopf (1), der das Verschraubungswerkzeug oder eine Aufnahme für ein Verschraubungswerkzeug oder eine Aufnahme für ein Verschraubungswerkzeug aufweist, wobei im Kopf (1) ein Ratschentrieb (6) und ein dem Ratschentrieb (6) zugeordneter Drehmomentbegrenzer (5) derart angeordnet sind, daß der Handschrauber einen manuell betätigbaren Drehmomentschlüssel bildet, dessen übertragbares Drehmoment durch den Drehmomentbegrenzer (5) bestimmt ist.

おりな

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
ΑT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	ТJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JР	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
				~~			

 $\mathbf{SG}$ 

Singapur

EE

Estland

LR

Liberia

5

10

15

### "Motorisch angetriebener Handschrauber"

Die Erfindung betrifft einen motorisch angetriebenen Handschrauber.

Derartige Schrauber werden beispielsweise im KFZ-Bereich, insbesondere in den Herstellerwerken aber auch in Reparaturwerkstätten verwendet. In der Praxis werden dabei handgehaltene Geräte als Handschrauber bezeichnet, auch wenn diese Geräte motorisch angetrieben sind. Nachfolgend werden diese Geräte als Stabschrauber bezeichnet, wenn sie ein stabförmiges Gehäuse aufweisen, und sie werden als Pistolenschrauber bezeichnet, wenn ihr Gehäuse abgewinkelt ausgebildet ist.

Der Antrieb erfolgt üblicherweise elektrisch oder über Druckluft. Bei den elektrischen Geräten sind die Motoren üblicherweise zentral über ein Anschlußkabel oder dezentral durch einen eigenen Akkumulator mit elektrischer Energie versorgt, es sind jedoch auch Schrauber mit einer anderen Form der Stromversorgung, beispielsweise per Batterie, Kondensator oder anderem elektrischen Energiespeicher denkbar.

Ausgehend von einem ggf. vorhandenen pneumatischen oder elektrischen Energieanschluß weist ein derartiger Schrauber anschließend einen Betätigungsgriff auf, anschließend einen

20

25

30

Motor sowie daran anschließend ein Getriebe, üblicherweise als Planetengetriebe ausgestaltet, sowie daran anschließend eine Kupplung, an welche der als "Kopf" bezeichnete, frei endende Endabschnitt des Schraubers angesetzt ist, wobei dieser Kopf geradlinig oder - insbesondere bei Stabschraubern - als Winkelkopf ausgestaltet sein kann. In der Praxis werden derartig mit Winkelköpfen versehene Stabschrauber häufig nicht mehr als Stabschrauber, sondern dann als "Winkelschrauber" bezeichnet. Als Winkelkopf ist dabei ein Kopf bezeichnet, dessen Antriebswelle gegenüber seiner Abtriebswelle abgewinkelt ist, häufig in einem Winkel von 90°. Am freien Ende des Kopfes ist die Abtriebswelle üblicherweise als Vierkant ausgestaltet, auf den beispielsweise Stecknüsse mit der für die Verschraubung gewünschten Schlüsselweite aufgesteckt werden können.

In der Praxis hat es sich als vorteilhaft herausgestellt, diese Köpfe als eigenständige Bauteile auszugestalten, da sie die am frühestens verschleißende Baugruppe des Schraubers darstellen, insbesondere, wenn sie als Winkelköpfe ausgelegt sind, so daß schnelle und preisgünstige Reparaturen eines Schraubers durch einfachen Austausch des Kopfes möglich sind. Weiterhin bieten derartig austauschbare Köpfe den Vorteil, unterschiedliche Kopf - Bauformen an dem eigentlichen Grundgerät des Schraubers anzuordnen, um damit die jeweils optimale Zugänglichkeit der Verschraubungsstelle sicherzustellen.

Sicherheitsrelevante Verschraubungen, z. B. im Bereich der Lenkung oder der Bremsanlage, werden üblicherweise mit einem zweistufigen Anzug durchgeführt: Zunächst wird eine möglichst schnelle Verschraubung auf etwa 80 oder 90 % des Soll-Anzugmomentes durchgeführt, anschließend erfolgt ein vergleichsweise langsames Nachziehen der Schraube. Die Entlastung zwischen diesen zwei Stufen beim Anzug trägt dem Setzverhalten der Verschraubung Rechnung und stellt mit dem bei der Verschraubung tatsächlich erzielten Anzugmoment eine besonders zuverlässige Einhaltung des gewünschten Soll- oder

Nennmoments sicher. Insbesondere der im Vergleich langsamere Anzug der Verschraubung in der zweiten Stufe stellt eine möglichst präzise Einhaltung des Nennmomentes sicher.

5

Der erste, schnelle Anzug bei einer derartig zweistufigen Verschraubung erfolgt üblicherweise motorisch mittels der erwähnten Handschrauber. Das Ende dieses motorischen ersten Anzugs der Schraube wird durch einen Drehmomentbegrenzer erreicht, der entweder unmittelbar im Handschrauber verwirklicht ist, oder bei pneumatischen sogenannten "Abwürgeschraubern" kann das maximale aufzubringende Drehmoment durch den Luftdruck begrenzt sein, mit dem das Werkzeug angetrieben ist, so daß hier der dem Antriebsmotor zugeordnete Drehmomentbegrenzer außerhalb des eigentlichen Werkzeugs verwirklicht ist.

15

20

10

Anschließend muß der Werker ein zweites Gerät, nämlich einen per Hand betätigten Drehmomentschlüssel ergreifen, da der motorische Handschrauber nicht die erforderliche Genauigkeit zur Einhaltung des Anzugmomentes sicherstellen kann. Der Drehmomentschlüssel weist die erforderliche Genauigkeit auf, so daß im Rahmen der vorgegebenen Toleranzen der Drehmomentschlüssel genau bei dem vorher eingestellten Nenndrehmoment auslöst, beispielsweise mittels einer Knickmechanik, so daß ein deutlich hörbares Klicken und ein gewisser Leerhub des Drehmomentenschlüssels erzeugt wird, welcher das Erreichen des korrekten Anzugmomentes erkennbar macht. Aus der Praxis sind einstellbare oder bei einem werkseitig fest vorgegebenen Drehmoment auslösende Drehmomentschlüssel bekannt. Einen als Knickschlüssel ausgebildeten Drehmomentschlüssel zeigt auch die DE AS 21,06,263.

30

25

Aus der US 4,060,137 ist ein motorisch angetriebener, handgehaltener Schrauber bekannt, der Mittel zur Drehmomentbegrenzung und ggf. zur automatischen Abschaltung des Schraubers bei Erreichen eines voreingestellten Drehmomentes aufweist.

Dieser Schrauber basiert prinzipiell auf der Bauform eines Pistolenschraubers, wobei aber die von einem Pistolenschrauber bekannten Bauteile nahezu lediglich den Griffbereich eines insgesamt erheblich größeren, etwa bügeleisenförmigen, großen Gehäuses ausmachen. Einen frei endenden "Kopf" im vorgenannten Sinne weist dieser Schrauber nicht auf, vielmehr schließen sich an die Antriebseinheit Getriebemittel an, die wiederum bis zum Griff und dem dort vorgesehenen Anschluß für eine Druckluftversorgung führen. Eine Betätigung des Schraubers ohne motorischen Antrieb ist nicht vorgesehen. Die Auslösegenauigkeit des pneumatischen Drehmomentbegrenzers ist für manche sicherheitsrelevanten Verschraubungen möglicherweise nicht ausreichend.

15

10

5

20

25

30

Aus der Praxis ist weiterhin ein manuell zu betätigender Drehmomentschlüssel der Fa. Tohnichi bekannt, auf den ein Pneumatikmotor aufgesetzt ist und der folgerichtig von der Herstellerin bzw. der Vertreiberin dieser Werkzeuge nicht als motorischer Handschrauber, sondern als Drehmomentschlüssel bezeichnet wird ("Torque wrench with air motor"). Dieser Drehmomentschlüssel ermöglicht zunächst ein motorisches Anziehen der Verschraubung, wobei anschließend der im übrigen unveränderte Drehmomentschlüssel in der an sich bekannten Weise verwendet wird. Die Handhabung dieses Gerätes ist umständlich, weil es durch den aufgesetzten Preßluftmotor vergleichsweise große Abmessungen und damit eine schlechte Zugänglichkeit zu beengten Verschraubungsstellen aufweist. Die Handhabung wird weiterhin dadurch beeinträchtigt, daß das vergleichsweise hohe Gewicht des Pneumatikmotors relativ weit außerhalb der Längsachse des Drehmomentschlüssels liegt, so daß der Benutzer diese Exzentrizität stets durch entsprechend festeren, ermüdenden Griff kompensieren muß, um unerwünschte Kippbewegungen des Werkzeugs um seine Längsachse zu vermeiden.

Die DE 25,20,250 A1 und die DE 296,18,817 U1 zeigen jeweils einen Schrauber mit einem Drehmomentbegrenzer und einem Ratschentrieb, wobei diese Vorrichtungen die einzigen am Schrauber vorgesehenen Drehmomentbegrenzer darstellen.

5

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen motorisch angetriebenen Handschrauber zu schaffen, der ein zügiges Arbeiten und eine schnelle Fertigstellung einer Verschraubung, auch mit zweistufigem Anzug, begünstigt.

10

Diese der Erfindung zugrundeliegende Aufgabe wird durch einen Handschrauber mit den Merkmalen des Anspruches 1 gelöst.

15

Die Erfindung schlägt mit anderen Worten vor, den im Handschrauber üblicherweise vorgesehenen motorischen Antrieb mit einem zusätzlichen Ratschentrieb mit einem eigenen Drehmomentbegrenzer zu kombinieren, wie sie bei Drehmomentschlüsseln vorgesehen sind. Ganz allgemein ist hier als "Ratschentrieb" jeder Antrieb bezeichnet, der die Übertragung eines Verschraubungsmoments in einer Drehrichtung ermöglicht und in der entgegengesetzten Drehrichtung frei läuft, z. B. ein Zahnkranz mit Sperrvorrichtung, der ein Feststellen bzw. Führen in einer Richtung ermöglicht, wobei in der Technik vielfach ein solcher Ratschentrieb auch als Freilauf bezeichnet wird.

20

25

Durch den erfindungsgemäßen Vorschlag wird also erreicht, daß nach Ansetzen des Handschraubers auf die Schraube das Festlegen der Schraube durch den motorischen angetriebenen Handschrauber erfolgen kann, bis dessen Drehmomentbegrenzer auslöst, und daß nunmehr, ohne daß eine Abnahme des Handschraubers erforderlich ist, anschließend mit diesem Handschrauber das korrekte Drehmoment kontrolliert bzw. erreicht werden kann, indem nämlich nunmehr der Handgriff des Schraubers als Handgriff für den Drehmomentenschlüssel dient und die beiden Arbeitsvorgänge "Festsetzen der Schraube" und

30

"Kontrolle der Schraube" durch eine Person in einem Durchgang ohne Werkzeugwechsel durchgeführt werden können, d. h. die Betätigung des Drehmomentenschlüssels erfolgt nicht durch den motorischen Antrieb, sondern durch rein manuelle Betätigung des Schraubers, bis der im Kopf angeordnete und dem Ratschentrieb zugeordnete zweite Drehmomentbegrenzer auslöst.

Die beiden Drehmomentbegrenzer für einerseits den motorischen und andererseits den manuellen Einsatz des Handschraubers sind typischerweise auf unterschiedliche Werte eungestellt, so daß, ohne eine Verstellung oder Veränderung am Handschrauber vornehmen zu müssen, Verschraubungen mit zwei unterschiedlichen erzielbaren Momenten und dementsprechend zweistufig angezogene Verschraubungen möglich sind.

Wenn nachfolgend ohne weitere Erläuterungen ein "Drehmomentbegrenzer" erwähnt ist, so ist stets der zusätzliche, im Kopf
des Handschraubers vorgesehene Drehomomentbegrenzer gemeint, während der erste, dem motorischen Antrieb des Handschraubers zugeordnete Drehomomentbegrenzer als integraler,
ohnehin vorhandener Bestandteil des Handschraubers angesehen wird oder als externe Einrichtung, wie Z. B. der einem
Pneumatik-Abwürgeschrauber zugeführte Luftdruck.

Der Drehmomentenschlüssel, den der manuell betätigte Handschrauber bildet, kann dabei in an sich bekannter Weise als Knickschlüssel oder als Biegebalken ausgebildet sein, wobei bei Ausbildung des Drehmomentenschlüssels als Knickschlüssel eine mechanische Kontrolle erfolgt, während bei Ausbildung des Drehmomentenschlüssels als Biegebalken eine elektronische Kontrolle vorgesehen sein kann.

Das Soll- oder Nennmoment, bei dem der Drehmomentbegrenzer auslöst, liegt üblicherweise über dem Abschaltmoment des motorisch angetriebenen Schraubers. Auf diese Weise kann die zweistufige Verschraubung erfolgen, indem zunächst der am

5

10

15

20

25

30

Schrauber ohnehin vorgesehene Abschalter wie bei einem motorisch angetriebenen Handschrauber üblich bei einem vorgegebenen Moment auslöst, welches etwa 80 oder 90 % des Sollmoments entsprechen kann. Dies kann z.B. bei einem elektrisch angetriebenen Handschrauber durch einen Sensor erfolgen, der die Abschaltung des Motors auslöst.

Anschließend an diese erste Anzugs- bzw. Verschraubungsstufe kann der Schrauber als nicht motorisch, sondern als von Hand angetriebener Schrauber wie ein Drehmomentschlüssel verwendet werden, bis der Drehmomentbegrenzer im Rahmen dieser zweiten Anzugs- bzw. Verschraubungsstufe bei 100% des voreingestellten Soll-Anzugmomentes auslöst, welches nicht am eigentlichen Handschrauber, sondern am Drehmomentbegrenzer eingestellt ist. Diese Einstellung kann herstellerseitig fest vorgegeben und damit manipulationssicher sein, vorteilhaft kann jedoch eine anwenderseitige Einstellbarkeit vorgesehen sein, so daß der Handschrauber an unterschiedliche Verschrau-

Mit dem vorgeschlagenen Handschrauber wird eine erhebliche Vereinfachung des Arbeitsablaufes ermöglicht, da der Anwender nicht ständig zwei unterschiedliche Geräte handhaben muß. Dadurch, daß nicht ständig der motorische Handschrauber mit seiner vergleichsweise empfindlichen Mechanik wieder abgelegt werden muß, um einen Drehmomentschlüssel zu ergreifen, wird zudem eine Schonung dieses vergleichsweise teuren und empfindlichen Werkzeuges bewirkt, so daß dessen Lebensdauer verlängert wird.

bungsbedingungen auf einfache Weise anpaßbar ist.

Erfindungsgemäß sind der Drehmomentbegrenzer und der Ratschentrieb gemeinsam im Kopf des Schraubers angeordnet. Auf diese Weise wird eine kompakte Baugruppe geschaffen, bei der die einzelnen Funktionsteile optimal aufeinander eingestellt und aneinander angepaßt sind.

5

10

15

20

25

30

Insbesondere wenn der Kopf auswechselbar an dem übrigen Schrauber angeordnet ist, werden die bekannten Vorteile eines auswechselbaren Kopfes ermöglicht. Insbesondere wird auf diese Weise ermöglicht, die Grundkörper vorhandener Schrauber mit erfindungsgemäß ausgestalteten Köpfen nachzurüsten, so daß auf vergleichsweise preisgünstige Weise Handschrauber erfindungsgemäß mit der Zusatzfunktion als Drehmomentschlüssel ausgestattet werden können.

5

10

15

Vorteilhaft kann dabei ein Adapter vorgesehen sein, der einerseits an eine standardisierte Antriebswelle des Kopfes anschließt und andererseits - je nach dem verwendeten Grundkörper des vorhandenen Schraubers - einen an dessen Abtriebswelle angepaßten Anschluß aufweist. Auf diese Weise ist eine preisgünstige Herstellung der erfindungsgemäß ausgestalteten Köpfe in großen Stückzahlen möglich, wobei die Anpassung an eine Vielzahl unterschiedlicher Schraubertypen auf ebenfalls vergleichsweise preisgünstige Weise durch Verwendung entsprechender Adapter erfolgt. Insbesondere kann dabei vorgesehen sein, daß die Antriebswelle des Kopfes auch ohne Adapter bereits für den Anschluß an eine bestimmte Abtriebswellen-Art ausgestaltet ist, so daß die mit einer derartigen Abtriebswelle ausgestalteten Schrauber ohne Verwendung eines Adapters mit dem erfindungsgemäß ausgestalteten Kopf versehen werden können.

25

20

Der Drehmomentbegrenzer kann vorteilhaft als Knickelement in an sich bekannter Weise ausgestaltet sein, so daß durch das Abknicken dem Benutzer das Erreichen des vorgegebenen Solldrehmomentes angezeigt wird und die Handhabung des Schraubers - bis auf die erwähnte Erleichterung - auf die dem Anwender bekannte Art ohne Umgewöhnung erfolgen kann.

30

Bei herkömmlichen Knickelementen ist die schwenkbar gelagerte Halterung im Bereich des Werkzeugschaftes schwenkbar gelagert. Die hinsichtlich des übertragbaren Drehmomentes zu

begrenzende Achse ist von dieser Lagerung entfernt angeordnet. Im Gegensatz dazu wird vorteilhaft bei dem vorgeschlagenen Handschrauber ein Hebelarm zwischen diesen beiden Schwenk- bzw. Drehachsen vermieden, indem das Knickelement derart gelagert ist, daß die bei derartigen Knickelementen vorhandene schwenkbare Halterung, die den eigentlichen Knick-Körper gegen eine zweite Halterung spannt, um die Achse schwenkbar gelagert ist, welche gleichzeitig auch die Achse darstellt, deren übertragbares Drehmoment begrenzt werden soll. Hierdurch wird sichergestellt, daß die Art, in der der Benutzer das Werkzeug anfaßt, keinen Einfluß auf das Abschaltmoment des Drehmomentbegrenzers haben kann, so daß die Präzision des Abschaltmomentes verbessert wird, da sie lediglich von den konstruktiven Gegebenheiten des Werkzeuges, nicht jedoch von der Handhabung des Werkzeuges abhängig ist.

Vorteilhaft kann eine optische Anzeige vorgesehen sein, die bei Erreichen des vorgegebenen Soll-Anzugmomentes ausgelöst wird. Besonders einfach, funktionssicher und preisgünstig kann dabei vorgesehen sein, die Anzeige mechanisch auszulösen, beispielsweise durch einen Farbwechsel hinter einem Sichtfenster am Schrauber oder durch einen axialbeweglichen Stift, einen schwenkbeweglich gelagerten Riegel od. dgl.

Alternativ oder ergänzend zu einer derartig mechanischen Anzeige kann ein elektrischer Signalgeber vorgesehen sein, der bei Erreichen des vorgegebenen Soll-Anzugmomentes ein Signal erzeugt. Diese Signale können drahtgebunden oder drahtlos, z. B. per Funk, beispielsweise zu einer von dem Handschrauber entfernten Zentralsteuerung übermittelt werden, welche die Anzahl der vorgenommenen Verschraubungen und/oder die Stärke der Anzugsmomente, zumindest das Erreichen eines vorgegebenen Soll-Moments, registrieren kann.

Derartige Signale des elektronischen Signalgebers können jedoch auch am Handschrauber selbst ausgewertet werden durch

5

10

15

20

25

30

eine elektronische Schaltung, die beispielsweise bei Erreichen des vorgegebenen Anzugmomentes eine akustische oder optische Signalisierung mit elektrischen Mitteln, beispielsweise durch eine Anzeigenlampe oder durch einen hochfrequenten Signalton auslöst.

10

5

15

20

25

30

35

Alternativ bzw. ergänzend zu einer derartigen Anzeige können die elektrischen Signale des Signalgebers durch die elektrische Schaltung auch ausgewertet werden, um nach einer vorgegebenen Anzahl von korrekt durchgeführten Verschraubungen die erwähnte optische und/oder akustische Anzeige auszulösen. Auf diese Weise kann dem Werker eine Funktionskontrolle seiner Arbeit unterstützend bereitgestellt werden. Beispielsweise bei der Verschraubung von Rädern mittels fünf Schrauben kann jeweils nach Durchführen von fünf korrekten Verschraubungen die Anzeige ausgelöst werden. Somit ist für den Werker einfach und zuverlässig eine Kontrolle seiner Arbeit möglich, indem nach jedem ordnungsgemäß verschraubten Rad das Quittungssignal bzw. die optische Anzeige erscheint.

Vorteilhaft kann die mechanische oder elektrische, optische oder akustische Anzeige am Kopf des Handschraubers vorgesehen sein. Damit ist sie nicht nur optimal im Sicht- bzw. Hörbereich des Werkers angeordnet, sondern auf diese Weise kann auch besonders vorteilhaft der erfindungsgemäß ausgestaltete Kopf sämtliche vorteilhafte Funktionen und Anzeigemöglichkeiten aufweisen, so daß eine besonders einfache Umrüstung bestehender Handschrauber möglich ist bzw. eine besonders einfache Reparatur von Handschraubern ermöglicht wird, indem der sämtliche Funktionen aufweisende Kopf komplett ausgetauscht werden kann.

Wenn der Handschrauber als Stabschrauber mit einem länglichen Gehäuse ausgestaltet ist, wird die Handhabung des Handschraubers im Gegensatz zu den erwähnten Pistolenschraubern bei einer Handbetätigung vereinfacht, da er ähnlich wie handelsübliche, ebenfalls stabförmige Drehmomentschlüssel ausgestaltet ist und eine dementsprechend vertraute Handhabung ermöglicht.

5

Insbesondere wenn ein derartiger Stabschrauber mit einem Winkelkopf versehen ist, ist eine einfache und effiziente Handhabung des Schraubers sowohl zunächst als motorischer Schrauber und anschließend als Drehmomentschlüssel möglich, mit möglichst geringem Krafteinsatz für den Benutzer, wobei dieser seine Handhaltung am Schrauber beibehalten kann, also ohne den Handschrauber umsetzen oder anderweitig anders handhaben zu müssen.

10

15

20

25

30

35

Verschraubung im Fahrzeuginneren eingesetzt. Sie sind beispielsweise zur Übertragung von Drehmomenten bis maximal 15 Nm ausgelegt. Dabei ist zugunsten einer leichten Handhabbarkeit das Gehäuse leichtgewichtig ausgestaltet, üblicherweise aus Kunststoff. Das Gehäuse des vorgeschlagenen Handschraubers kann vorteilhaft im Vergleich zu den bekannten Gehäusen erheblich biegefester ausgestaltet sein, da dem Gehäuse nicht nur eine Schutzfunktion für die motorische Antriebsein-

Eine gute Zugänglichkeit zu schwer zugänglichen Schraubstellen kann durch Verwendung eines Flachabtriebes ermöglicht werden, der am Kopf des Schraubers angeordnet ist. Dies kann in an sich bekannter Weise durch Aufstecken auf die Abtriebswelle des Handschraubers oder des Winkelkopfes erfolgen, so daß situativ bedingt der Flachabtrieb verwendet bzw. vom Handschrauber entfernt werden kann. Alternativ ist es zur Erzielung besonders kompakter Werk-zeugabmessungen möglich, einen derartigen Flachabtrieb unmittelbar in den Kopf zu integrieren. Vorteilhaft kann dabei ein offener Flachabtrieb vorgesehen sein, z. B. um Verschraubungen an Rohren zu ermöglichen.

Handelsübliche Akkuschrauber werden insbesondere bei der

heit des Handschraubers zukommt, sondern da das Gehäuse den manuell zu übertragenden Kräften standhalten muß.

5

Der Griff des Handschraubers ist dabei vorteilhaft nicht nur zur Betätigung des Antriebsmotors ausgestaltet, beispielsweise mit einem Auslöseschalter für den Motor versehen, sondern derart als Griffbereich ausgestaltet, daß der gesamte Handschrauber wie ein rein handbetätigter Schrauber gehandhabt werden kann.

10

Durch das besonders biegefeste Gehäuse ist die Übertragung von hohen Anzugsmomenten möglich, bei denen herkömmliche motorische Handschrauber zerstört würden, beispielsweise das 2-fache oder sogar das mehr als 10-fache des durch den Motor aufzubringenden Drehmomentes. Durch diese Ausgestaltung eines Akku-Handschraubers können im Vergleich zu den herkömmlichen 15 Nm Anzugsmomente von 40, 50, 100 oder auch

15

mehr als 150 Nm möglich sein.

20

Das Gehäuse kann aus Kunststoff, insbesondere aus einem faserverstärkten Kunststoff bestehen, wenn die gewünschte Biegefestigkeit des Gehäuses gewährleistet ist. Vorzugsweise kann das Gehäuse jedoch aus Metall bestehen, hier zugunsten einer ermüdungsfreien Handhabung vorzugsweise aus Leichtmetall.

25

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird anhand der Zeichnung im folgenden näher erläutert. Dabei zeigt

30

einen Schnitt durch den Kopfbereich eines Fig. 1 Handschraubers und

Fig. 2

einen Schnitt entlang der Linie II - II in Fig. 1.

35

In der Zeichnung ist mit 1 allgemein der Kopf eines Handschraubers angedeutet. Der Kopf 1 ist als Winkelkopf ausgestaltet und an einem stabförmigen Gehäuse eines sogenannten

47

ي. ئير.

Stabschraubers befestigt, wobei das Gehäuse aus einer Leichtmetalllegierung besteht, die eine hohe Biegebelastbarkeit des Gehäuses ermöglicht. Der Stabschrauber enthält eine komplette Antriebseinheit mit einem Energiespeicher oder einem Anschluß für eine Energieversorgung, einem Antriebsmotor, einem Betätigungsschalter für den Antriebsmotor und mit einem eingebauten Drehmomentbegrenzer, der das vom Motor auf die Abtriebswelle der Antriebseinheit übertragbare Drehmoment auf an sich bekannte Weise begrenzt, z. B. bei einem Elektromotor durch Abschaltung des Motors, bei einem Preßluftmotor durch teilweisen oder vollständigen Bypass der Antriebsluft oder auf ähnliche Weise. Stabschrauber an sich sind bekannt, so daß aus Übersichtlichkeitsgründen lediglich das Ende eines Schaftes 2 dieses Stabschraubers in der Zeichnung ersichtlich ist.

Der Kopf 1 weist ein Gehäuse 3 auf, in welchem eine an sich bekannte Winkelanordnung zur Kraftumlenkung vorgesehen ist. Dabei ist eine Abtriebswelle 4 am Kopf 1 vorgesehen, die mit ihrem freien Ende als Vierkant ausgebildet ist und zur Aufnahme von Stecknüssen dient.

Die Abtriebswelle 4 ist nach hinten verlängert, wobei sie einoder mehrteilig ausgestaltet sein kann. Sie erstreckt sich aus dem eigentlichen Gehäuse 3 des Kopfes 1 hinaus und erstreckt sich bis in einen insbesondere aus Fig. 2 ersichtlichen Drehmomentbegrenzer 5. Dieser ist ähnlich wie ein grundsätzlich bekannter Drehmomentschlüsel als sogenannter Knickschlüssel ausgestaltet. Er weist einen Ratschentrieb 6 auf, mit einem Umschalter 7 für die Wahl der drehmomentübertragenden Arbeitsrichtung, und er weist ein Knickgelenk 8 auf, dessen Knick-Körper 9 zwischen einer ersten, durch eine angedeutete Feder 10 belasteten Halterung und einer zweiten Halterung 15 eingespant ist. Die Feder 10 kann mit Hilfe einer Stellschraube 11 entspannt oder gespannt werden, so daß die Vorspannung für das Knickgelenk 8 einstellbar ist und damit das Drehmoment, bei dem das Abknicken des Knickgelenkes 8 erfolgt.

5

10

15

20

25

30

Die Halterung 15 ist um eine Schwenkachse schwenkbar gelagert, welche mit der Achse der Abtriebswelle 8 zusammenfällt. Durch die Schwenkbewegung dieser Halterung 15 kann der Knick-Körper 9 die Knickbewegung durchführen. Dadurch, daß die Schwenkachse der Halterung 15 mit der im übertragenen Drehmoment begrenzten Abtriebswelle 4 zusammenfällt, wird ein Hebelarm zwischen einer Schwenkachse der Halterung 15 und dieser drehmomentbegrenzten Welle vermieden.

Ein derartiger Hebelarm würde das Abschaltmoment des Drehmomentbegrenzers 5 dadurch beeinflußbar machen, daß der Handschrauber an unterschiedlichen Stellen seines Schaftes angefaßt wird und dadurch, daß der Benutzer möglicherweise bei seiner Handhaltung zwischen Handballen und Daumen eine Hebelkraft aufbringt und damit ein Moment in den Handschrauber einleitet, welches als Querkraft auf den Hebel einwirkt, der sich zwischen der Lagerung der Halterung des Knickgelenkes und der drehmomentbegrenzten Welle ergibt. Derartige Einflüsse sind bei dem dargestellten Handschrauber ausgeschlossen, so daß das einmal eingestellte Abschaltmoment des Drehmomentbegrenzers 5 zuverlässig und mit hoher Gleichmäßigkeit eingehalten wird, so daß sich insgesamt sehr präzise

Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel ist die drehmomentbegrenzte Welle gleichzeitig auch die Abtriebswelle 4 des Handschraubers. Bei Verwendung eines zwischengeschalteten Getriebes zwischen der eigentlichen Abtriebswelle und der im Drehmoment zu begrenzenden Welle, die mit der Schwenkachse der Halterung 15 zusammenfällt, verbleiben die positiven geschilderten Wirkungen:

Verschraubungen erzielen lassen.

Beispielsweise bei Verwendung eines Flachabtriebes fiele die Schraubachse nicht wie beim dargestellten Ausführungsbeispiel mit der Schwenkachse der Halterung 15 zusammen. Dennoch fiele die drehmomentbegrenzte Achse, nämlich eine Abtriebs-

10

5

15

20

25

30

ú

5

10

15

20

25

30

0

welle, die als Antriebswelle für den Flachabtrieb dient, mit dieser Schwenkachse der Halterung 15 zusammen, so daß die geschilderten Vorteile erhalten bleiben.

Bei geringfügiger Abwandlung des dargestellten Ausführungsbeispieles, bei beispielsweise minimalem Versatz zwischen der Schwenkachse der Halterung 15 und der drehmomentbegrenzten Welle, wie der dargestellten Abtriebswelle 4, ergeben sich die genannten Vorteile in lediglich leicht reduzierter Form, da die vom Benutzer in das Werkzeug eingeleiteten Hebel- bzw. Querkräfte sich um so geringfügiger auf das Abschaltmoment des Drehmomentbegrenzers 5 auswirken, je geringer der Ab-

stand zwischen den beiden genannten Achsen ist.

Abweichend von dem dargestellten Ausführungsbeispiel kanndas Gehäuse 3 den Drehmomentbegrenzer 5 umgeben, so daß für den Benutzer außerhalb des Gehäuses 3 lediglich die Stellschraube 6 und ein Betätigungsgriff für den Umschalter 7 sichtbar sind

bar sind.

Der Kopf 1 ist mittels eines Adapters 12 am Schaft 2 befestigt: Der Adapter 12 weist ein Gehäuse 14 auf, welches einerseits Anschlußmittel für die Abtriebswelle des Stabschraubers aufweist und welches andererseits Anschlußmittel für die Antriebswelle des Kopfes 1 aufweist. Durch Verwendung unterschiedlicher Adapter kann der Kopf 1 an unterschiedlichen Typen von Handschraubern benutzt werden und umgekehrt kann an dem dargestellten Schaft 2 durch Verwendung entsprechender Adapter eine Vielzahl unterschiedlich ausgestalteter Köpfe Verwendung finden.

5

10

15

20

25

30

35

### Patentansprüche:

- Motorisch angetriebener Handschrauber, mit einem Antriebsmotor, dem ein erster Drehmomentbegrenzer zugeordnet ist, und mit einem Kopf (1), der das Verschraubungswerkszeug oder eine Aufnahme für ein Verschraubungswerkszeug aufweist, wobei im Kopf (1) ein Ratschentrieb (6) und ein dem Ratschentrieb (6) zugeordneter Drehmomentbegrenzer (5) derart angeordnet sind, daß der Handschrauber einen manuell betätigbaren Drehmomentschlüssel bildet, dessen übertragbares Drehmoment durch den Drehmomentbegrenzer (5) bestimmt ist.
- Handschrauber nach Anspruch 1, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß der Kopf (1) auswechselbar an dem übrigen Schrauber angeordnet ist.
- 3. Handschrauber nach Anspruch 1 oder 2, gekennzeichnet durch einen Adapter (12), der einerseits mit der Antriebswelle des Kopfes (1) und andererseits mit der Abtriebswelle des Motors verbunden ist.
- 4. Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Kopf (1) als Winkelkopf ausgestaltet ist, dessen Abtrieswelle gegenüber der Antriebswelle abgewinkelt ist.
- Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß der Drehmomentbegrenzer (5) einstellbar ausgebildet ist, derart, daß das übertragbare Anzugsmoment auf vorgegebene Werte einstellbar ist.

5	6.	Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Drehmomentbegrenzer (5) ein Knickgelenk (8) aufweist, mit einem Knick-Körper (9), welcher zwischen zwei Halterungen eingespannt ist, wobei die eine Halterung (15) im Abstand von dem Knick-Körper (9), eine Knickbewegung zwischen dieser Halterung (15) und dem Knick-Körper (9) ermöglichend, schwenkbar gelagert ist, und wobei die Schwenkachse dieser Halterung (15) mit der Achse der Welle (4) zusammenfällt, deren übertragbares Drehmoment durch den Drehmomentbegrenzer (5) zu begrenzen ist.
15	7.	Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch eine optische Anzeige, die bei Erreichen eines vorgegebenen Anzugmoments auslösbar ist.
20	8.	Handschrauber nach Anspruch 7, <u>dadurch gekennzeichnet</u> , daß die Anzeige mechanisch auslösbar ist.
25	9.	Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch einen elektrischen Signalgeber, der bei Erreichen eines vorgegebenen Anzugmoments ein Signal erzeugt.
30	10.	Handschrauber nach Anspruch 9, gekennzeichnet durch eine elektronische Schaltung, die wirksam mit dem Signalgeber verbunden ist, wobei die Schaltung nach Erreichen einer vorbestimmten Anzahl von mit einem vorgegebenen Anzugmoment durchgeführten Verschraubungen eine akustische und/oder optische Anzeige auslöst.
35	11.	Handschrauber nach Anspruch 9 oder 10, gekennzeichnet durch eine elektronische Schaltung, die wirksam mit dem

Signalgeber verbunden ist, wobei die Schaltung bei Empfang eines Signals des Signalgebers eine akustische und/oder optische Anzeige auslöst.

5

Handschrauber nach einem der Ansprüche 8 bis 11, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß die Anzeige am Kopf (1) angeordnet ist.

10

13. Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Handschrauber länglich als Stabschrauber ausgestaltet ist.

15

 Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß am Kopf (1) ein Flachabtrieb angeordnet ist.

20

15. Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß der Handschrauber mit einer kabellosen Energieversorgung für den Motor ausgestattet ist.

25

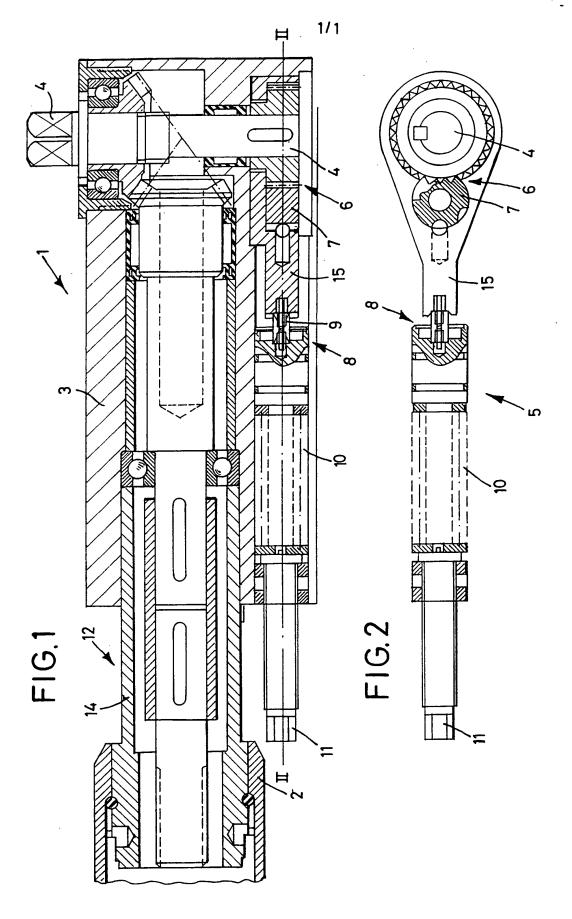
16. Handschrauber nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch ein rohrförmiges, den Motor und den Antriebsstrang aufnehmendes Gehäuse, welches mit einer hohen Biegefestigkeit ausgestaltet ist, die bei Handbetätigung des Handschraubers die Übertragung erheblich höherer Anzugsmomente auf die Verschraubung ermöglicht als durch den motorischen Antrieb, wobei das stabförmige Gehäuse einen Griffbereich für die Handbetätigung des Handschraubers aufweist.

30

17. Handschrauber nach Anspruch 16, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß das Gehäuse aus Metall besteht.

35

18. Handschrauber nach Anspruch 17, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß das Gehäuse aus Leichtmetall besteht.



•,

THIS PAGE BLANK (USPTO)

A CLASSI IPC 7	IRCATION OF SUBJECT MATTER B25B21/00		
Accounting to	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	Mostlon and IPC	
<u>_</u>	SEARCHED	notation of the second of the	
Minimum de IPC 7	cournentstion searched (classification system followed by classific B25B	ation symbols)	
	tion searched other than minimum documentation to the extent the		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		<b>-</b>
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to dalm No.
A	DE 43 42 464 A (J.R.BAUER) 14 June 1995 (1995-06-14) the whole document		1-6, 13-16
A	DE 18 71 193 U (A.LINNARTZ) 25 April 1963 (1963-04-25) claims; figure		1,5,6
A	US 4 974 475 A (J.M.LORD ET AL. 4 December 1990 (1990-12-04) column 7, line 21 - line 23 abstract; figure 1	)	1,4, 13-18
A	US 4 524 649 A (J.DIAZ ET AL.) 25 June 1985 (1985-06-25) abstract; figures 1,2		1,4
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	In annex.
"A" docum	ategories of cited documents:  ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	"I" later document published after the inte or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention.	the application but
filling (	ent which may throw doubte on priority claim(e) or	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to
"O" docum	is atted to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	"Y" document of particular relevance; the or cannot be considered to involve an in- document is combined with one or moments, such combination being obvior	ventive step when the ore other such docu-
"P" docum	means ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art. "a" document member of the same patent	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sec	arch report
	1 February 2000	18/02/2000	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL — 2280 HV Rijswijk Tel. (431-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Authorized officer	
I	Far: (+31-70) 340-3016	Majerus, H	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ormation on patent family members

PCT/DE 99/02906

Patent document cited in search report	t	Publication det	Patent family member(s)	Publication date
DE 4342464	Α	14-06-1995	NONE	
DE 1871193	U		NONE	
US 4974475	A	04-12-1990	NONE	
US 4524649	Α	25-06-1985	NONE	

		<del></del>	
A KLASS IPK 7	BETTERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B25B21/00		
Nach der Ir	nternationsien Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
<del></del>	ERCHIERTE GEBIETE		
	erter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	de)	·
IPK 7	B25B		
Recherchle	erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, ec	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	kame der Datenbank und evti, verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS WI	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angeb	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 43 42 464 A (J.R.BAUER) 14. Juni 1995 (1995-06-14) das ganze Dokument		1-6, 13-16
A	DE 18 71 193 U (A.LINNARTZ) 25. April 1963 (1963-04-25) Ansprüche; Abbildung		1,5,6
A	US 4 974 475 A (J.M.LORD ET AL.) 4. Dezember 1990 (1990-12-04) Spalte 7, Zeile 21 - Zeile 23 Zusammenfassung; Abbildung 1		1,4, 13-18
A	US 4 524 649 A (J.DIAZ ET AL.) 25. Juni 1985 (1985-06-25) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2		1,4
			<u> </u>
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
Besonder	nehmen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	Internationalen Anmeldedatum I worden ist und mit der
abern	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeidung nicht kollidiert, sondem nut Erfindung zugrundeljegenden Prinzips	
E arteres Anme	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu	stung; die beenspruchte Erfindung
طمطمه ا	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgrund dieser Veröffentlik	chung nicht als neu oder auf
ander	ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht eis auf erfinderischer Tätigk	itung; die beanspruchte Erfindung
auege		werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	einer oder mehreren anderen
elne E	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	diese Verbindung für einen Fachmann	nahellegend lst
dem b	peanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben  Absendedatum des internationalen Re	
	1. Februar 2000	18/02/2000	CHECO ICH IOCH ICH INS
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde		
Name un.	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevolimächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijewijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Majerus, H	

### INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichk

die zur seiben Patentfamilie gehören

....attonales Aktenzeichen PCT/DE 99/02906

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Mitglied(er) der Veröffentlichung Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 4342464	Α	14-06-1995	KEINE	
DE 1871193	U		KEINE	
US 4974475	A	04-12-1990	KEINE	
US 4524649	A	25-06-1985	KEINE	

QV

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUGUM GEBIET DES PATENTWESF

**PCT** 

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowle Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzelchen des Anmelders oder Anwaits	WEITERES	siehe Mittellung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5		
L 101/22155	VORGEHEN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anme (Tag/Monat/Jahr)	gedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)	
PCT/DE 99/02906	14/09/1	999	14/09/1998	
Anmelder		** · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
_				
JOHANNES LÜBBERING AG et al				
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem Int	e von der internationale emationalen Büro üben	en Recherchenbehörd mittelt.	de erstellt und wird dem Anmelder gemäß	
Dieser internationale Recherchenbericht umfa	Bt insgesamt 3	Blätter.		
I	•		nten Unterlagen zum Stand der Technik bel.	
1. Grundlage des Berichts		<del>,</del>		
A. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing	mationale Recherche a ereicht wurde, sofern u	uf der Grundlage der nter diesem Punkt nic	internationalen Anmeldung in der Sprache chts anderes angegeben ist.	
Anmeldung (Regel 23.1 b))	durchgeführt worden.		e eingereichten Übersetzung der internationalen	
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarte equenzorotokolla durch	en <b>Nucleotid- und/o</b> geführt worden, das	der Aminosäuresequenz ist die Internationale	
In der internationalen Anmel		<b></b>		
zusammen mit der internatio	onalen Anmeldung in co	mputerlesbarer Form	eingereicht worden ist.	
bei der Behörde nachträglich	n in schriftlicher Form ei	ingereicht worden ist.		
bei der Behörde nachträglich	n in computeriesbarer F	orm eingereicht word	len ist.	
Die Erklärung, daß das nach internationalen Anmeldung i	träglich eingereichte so m Anmeidezeitpunkt hi	chriftliche Sequenzpro nausgeht, wurde vorg	otokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der jelegt.	
Die Erklärung, daß die in col wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form ei	faßten informationen	dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,	
2. Bestimmte Ansprüche hat	en sich als nicht rech	erchierbar erwieser	n (slehe Feld I).	
3. Mangelnde Einheitlichkeit	<b>der Erfindung</b> (siehe F	Feld II).	•	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung			
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genei	nmigt.		
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festge	esetzt:		
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung				
wird der vom Anmelder eing				
wurde der Wortlaut nach Re Anmelder kann der Behörde Recherchenberichts eine St	Innerha <b>l</b> b eines Monat	i III angegebenen Fa s nach dem Datum d	ssung von der Behörde festgesetzt. Der er Absendung dieses internationalen	
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen I	st mit der Zusammenfa	ssung zu veröffentlich	nen: Abb. Nr1	
Wie vom Anmelder vorgesch	lagen		kelne der Abb.	
well der Anmeider selbst kei	ne Abbildung vorgesch	lagen hat.	_	
well diese Abbildung die Erfl	ndung besser kennzeld	hnet,		

THIS PAGE BLANK (USPTO)

### INTERNATIONA

### RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
P 99/ 02906

Feld III WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (F rtsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Die 4 erten Wörter: "Die Erfinding schlägt einen" sind zu streichen.
 Die Zusammenfassung lautet so: "Motorisch angetriebenen Handschrauber, mit einem Antriebsmotor, ..."
 Zusätze (d.h. Angabe von Figuren) wurden in den folgenden Zeilen eingefügt:

 Zeile 3: ... mit einem Kopf (1), ...
 Zeile 5: ... wobei im Kopf (1)...
 Zeile 6: trieb (6) und ein dem Ratschentrieb (6)...
 Zeile 7: grenzer (5)...
 Zeile 9: ... Drehmomentbegrenzer (5)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

11	ITERNATIONALER RECHERCHENBERICHT	<u></u>
••		Internationales Aktenzeichen
		PCT 99/02906
	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGE ASTANDES B25B21/00	
	ernationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )	
IPK 7	B25B	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die re	echerchierten Gebiete fallen
Während de	r Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank i	und evti. verwendete Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorle°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	menden Telle Betr. Anspruch Nr.
A	DE 43 42 464 A (J.R.BAUER) 14. Juni 1995 (1995–06–14) das ganze Dokument	1-6, 13-16
A	DE 18 71 193 U (A.LINNARTZ) 25. April 1963 (1963-04-25) Ansprüche; Abbildung	1,5,6
A	US 4 974 475 A (J.M.LORD ET AL.) 4. Dezember 1990 (1990-12-04) Spalte 7, Zeile 21 - Zeile 23 Zusammenfassung; Abbildung 1	1,4, 13-18
A	US 4 524 649 A (J.DIAZ ET AL.) 25. Juni 1985 (1985-06-25) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2	1,4
entn-	ehmen	ng Patentfamille
"A" Veröffer aber ni aber ni aber ni "E" ätteres Anmel "L" Veröffer schein anders soll od ausgel "O" Veröffer eine B	der den Prioritätichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ittlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätisanspruch zweifelhaft eren zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungsdatum einer er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie lührt) eine Masstellung oder andere Maßnahmen bezieht werden, veröffentlichung diese Verbindung eindzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung viellet mei die ver den internationale Ammeldent mei aber nach	von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung und dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf dieselt beschend betrechtet werden.

dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts

### Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche 11. Februar 2000

18/02/2000

Name und Postanschifft der Internationalen Recherchenbehörde

Bevolimächtigter Bediensteter

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2290 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3018

Majerus, H

THIS PAGE BLANK (USPTO)

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information patent family members

International Application No
PCT 99/02906

Patent document cited in search report	:	rubilcation dat	Patent family member(s)	Publication dat
DE 4342464	Α	14-06-1995	NONE	<u> </u>
DE 1871193	U		NONE	
US 4974475	A	04-12-1990	NONE	
US 4524649	Α	25-06-1985	NONE	

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

THIS PAGE DESIGNED (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)